

**CHICKEN EGGS PLACED IN INCUBATORS  
IN REGISTERED HATCHERIES**

**OEUF DE POULES PLACÉS DANS LES  
COUVOIRS ENREGISTRÉS**

**WEEK ENDED:** OCTOBER 21, 2006

**SEMAINE TERMINÉE LE:** OCTOBRE 21 2006

	FOR EGG PRODUCTION POUR LA PRODUCTION D'OEUFs				FOR BROILER AND ROASTER PRODUCTION ** POUR LA PRODUCTION DE POULETS A GRILLER ET A ROTIR				C.B. ALTA SASK MAN ONT QUE (*) PROV. ATL. TOTAL SEMAINE A CE JOUR
	WEEK SEMAINE		TO DATE A CE JOUR		WEEK SEMAINE		TO DATE A CE JOUR		
	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	
	(IN THOUSANDS)				(EN MILLIERS)				
B.C.	160	138	6,576	5,156	2,433	2,283	100,788	111,679	
ALTA	0	0	352	392	1,498	1,370	61,251	63,250	
SASK	0	10	441	185	680	496	26,744	21,162	
MAN	280	260	8,756	9,893	686	676	30,895	30,689	
ONT	619	765	26,411	25,478	4,136	4,009	183,659	192,456	
QUE (*)	0	202	9,755	9,519	4,282	4,673	180,066	179,478	
ATL. PROV.	3	125	3,555	3,559	1,100	1,105	44,583	45,939	
TOTAL WEEK TO DATE	1,061	1,501	55,847	54,182	14,815	14,612	627,987	644,655	

**PLACEMENT OF CHICKS**

**PLACEMENT DE POUSSINS**

**WEEK ENDED:** OCTOBER 21, 2006

**SEMAINE TERMINEE LE:** OCTOBRE 21 2006

	EGG PRODUCTION PULLETS POUSSINS POUR OEUFs					PULLET CHICKS PLACED FOR BROILER SUPPLY FLOCKS ** POUSSINS FEMELLES DESTINES AUX TROUPEAUX D'APPROVISIONNEMENT DE POULETS A GRILLER						C.B. ALTA SASK MAN ONT QUE (*) PROV. ATL. TOTAL SEMAINE A CE JOUR
	WEEK SEMAINE		TO DATE A CE JOUR		% CHANGE	WEEK SEMAINE		TO DATE A CE JOUR		PRIOR 26 WK 26 SEM. PRE		
	2006	2005	2006	2005		2006	2005	2006	2005	2006	2005	
	(IN THOUSANDS)					(EN MILLIERS)						
B.C.	34	33	1,579	1,617	-2.4%	16	12	628	646	405	419	
ALTA	30	38	1,257	1,388	-9.4%	9	8	425	401	304	220	
SASK	9	14	665	683	-2.6%	0	0	175	123	91	80	
MAN	0	8	1,956	2,077	-5.9%	0	3	138	157	85	107	
ONT	201	229	7,527	7,597	-0.9%	45	45	1,127	1,210	664	710	
QUE (*)	55	10	3,677	3,221	14.1%	24	28	1,022	1,112	607	749	
ATL. PROV.	12	12	1,511	1,383	9.2%	0	0	123	86	54	69	
TOTAL WEEK TO DATE	340	343	18,170	17,967	1.1%	94	96	3,639	3,736	2,211	2,354	

	BROILER CHICKS ** POUSSINS A GRILLER					C.B. ALTA SASK MAN ONT QUE (*) PROV. ATL. TOTAL SEMAINE A CE JOUR
	WEEK SEMAINE		TO DATE A CE JOUR		% CHANGE	
	2006	2005	2006	2005		
	(IN THOUSANDS)		(EN MILLIERS)			
B.C.	1,925	1,845	78,558	84,091	-6.6%	
ALTA	1,139	1,029	47,943	46,920	2.2%	
SASK	430	644	21,239	19,425	9.3%	
MAN	515	560	24,663	25,348	-2.7%	
ONT	3,722	3,847	164,599	169,894	-3.1%	
QUE (*)	3,647	3,365	137,160	136,387	0.6%	
ATL. PROV.	1,012	1,067	42,733	43,456	-1.7%	
TOTAL WEEK TO DATE	12,390	12,356	516,895	525,521	-1.6%	

**NOTE:**

(\*) SOURCE: STATISTICS QUEBEC  
(\*\*) STARTING JANUARY 11, 1997 BROILER STATISTICS FOR B.C., ALTA., MAN., ONT., AND QUE. ARE PROVIDED THROUGH THE CANADIAN BROILER HATCHING EGG MARKETING AGENCY (613) 232-3023.

DUE TO ROUNDING, TOTALS MAY NOT BALANCE. CURRENT YEAR'S DATA ARE PRELIMINARY.

**REMARQUE:**

(\*) SOURCE: BUREAU DE LA STATISTIQUE DU QUEBEC  
(\*\*) COMMENCANT LE 11 JANVIER 1997 LES STATISTIQUES POUR LA PRODUCTION DE POULETS A GRILLER POUR LES PROVINCES DE C.-B., ALTA., MAN., ONT., ET QUE. SONT FOURNIS A TRAVERS L'OFFICE CANADIEN DE COMMERCIALISATION DES OEUFs D'INCUBATION DE POULET A CHAIR (613) 232-3023.

LES TOTAUX PEUVENT ETRE LEGEREMENT FAUX EN RAISON DE L'ARRONDISSEMENT. LES DONNEES DE L'ANNEE COURANTE SONT PROVISOIRES.